May 27, 2014 SPE		SPE	ECIFICATIONS/製品仕様書 仕Lxxxx			1/	
		MODEL	型式	APPROVED	CHECKED	CHECKED	DRAW
		LAV1	1-004(standard)				
This spe		ies to VIBRA	TION-MOTOR model ' LAV11-004 「LAV11-004」について規		用する。		
	erating condition						
No.	ltem/			cation/規	格		
2-1	Rated voltag 定格電圧		3.0 V DC				
2-2	Operating vo 使用電圧範囲		2.6 ~ 3.5 V DC				
2-3	Rated load 定格負荷		Vibration weight 分銅				
2- 4	Rotating direction 回転方向		C.C.W.(counter-clockwise) 反時計回り				
2-5	Motor position モータ姿勢		All position あらゆる方向				
2- 6	Temperature 温度範囲	-	0 ~ 40 °C				
2-7	- 7 Relative humidity range 相対湿度範囲		10 ~ 90 % No condensation of moisture/結露なきこと				
3 Sto	rage environm	ent/保友瑨	倍				
No.	Item/			cation/規	各		
3- 1	Temperature 温度範囲		-20 ~ 70 °C				
3- 2	Relative hum 相対湿度範囲		10 ~ 95 % No condensation of moisture/結露なきこと				
4 Me	asuring conditi	on/測定条(±				
No.	Item/			cation/規	各		
4- 1	Temperature 温度		20 ± 3 °C		н		
4- 2	Relative hum 相対湿度	nidity	65 ± 20 %				
4- 3	Motor positio モータ姿勢	n	Output shaft : horizontal (Fix th 出力軸:水平 (モータ本体を治			ure)	
All data	are based o	n the meas	urement under the temperature	of 20°C ar	nd relative	humidity	65 %
noweve	r, the ranges	of temperatu	ire from 5 \sim 35 $^\circ$ C and relative	humidity fr	rom 45 ~	85 % are	to be
applicat	ole as long as i	no problems.					
旦 庄 200	℃ 相対温度 6	35 %の測定な	を件を標準とする。ただし, 判定に	凝義を生じれ	たい提会け	· 温度 5~3	5 °C

REFERENCE

LAV11-004	仕Lxxxx	2/5
-----------	--------	-----

5. Mechanical specification/外観仕様					
No.	Item/項目	Specification/規格	Typ./代表値	Condition・Remark/条件・備考	
5- 1	Configuration 外観寸法	As specified in motor a 別紙外観図による。	appearance	Drawing No. : B3ASLxxxx	
5-2	Appearance 外観	There shall be no evidence of Mechanical damage, and shall not have inadequate corrosion and so on. 商品価値上問題のないこと。 また, 錆などの発生のないこと。		Visual examination (Allowable extent in based on boundary sample.) 目視にて (許容範囲は、限度見本による)	
5-3	Mass	_	2.1 g		
	質量		(approx.)		

6. Performance and characteristics/性能および特性

(at Item 4 measuring condition / 4項の測定条件にて) No. Item/項目 Specification/規格 Typ./代表値 Condition · Remark / 条件 · 備考 10000 min⁻¹ 6-1 Rated speed $10000 \pm 3000 \text{ min}^{-1}$ At rated voltage 定格回転数 (rpm) 定格電圧にて (rpm) 30 mA MAX. 6-2 Rated current 20 mA 定格電流 Stall current 70 mA MAX. 6-3 46 mA At rated voltage. 起動電流 Except for the position of short-circuits. 定格電圧にて ー極ショートの場合は除く 2.6 VDC MAX. 1.5 VDC At step voltage and any position 6-4 Starting voltage 始動電圧 of rotor. 電圧直投法、あらゆるロータ位置 にて Insulation resistance 10 MΩ MIN. At 50 V DC, between lead wire 6-5 絶縁抵抗 and moter case. DC 50 V, モータケースとリード 線間にて 6-6 Terminal resistance **66** Ω At 20 °C 端子間抵抗 Except for the position of (approx.) short-circuits. ー極ショートの場合は除く 6-7 Mechanical noise 50 dB(A) MAX. 35 dB(A) 機械雑音 At rated voltage/定格電圧にて Back ground noise / 暗騒音: 25 dB(A) MAX. Fix the motor on a test base. (shaft horizontal)/モータ本体を治具に固 定(出力軸水平) Suspensory method/吊り下げ方式 10 cm K MICROPHONE MOTOR TEST SOUND LEVEL METER FIXTURE (JIS-A,RMS RANGE)

NIDEC COPAL CORPORATION/日本電産コパル株式会社

		LAV11-004	仕Lxxxx	3/5
Reliat	oility/信頼性			
No.	Item/項目	Test condition/試験条件	Requirements/	
7- 1	Life test 寿命	Voltage / 電圧:3 V DC Load / 負荷:Vibration weight/分銅 Current limitation/電流制限:200mA	After the test, m be approved as in Item 8-1. 試験終了後、8-	s specifie
		Temperature/温度:20 ℃ Relative humidity/相対湿度:65 %	すること。	
		Fix the motor on a test base. (shaft vertical) モータ本体を治具に固定(シャフト垂直) Test mode/試験モード: 0.5s ON - 0.5 s OFF		
7-2	Low temp. exposure	Test cycle/試験サイクル:500,000 cycles Temperature/温度:-20 ℃ Time /時間:96 hours	After 2 hours ex ordinary temper	rature ai
7-3	低温放置 High temp. exposure 高温放置	Temperature/温度:80 ℃ Time /時間:96 hours	humidity, motor approved as sp Item 8-2. 常温常湿中に 2	becified :時間放
7-4	Humidity exposure 湿度放置	Temperature/温度:60 °C Relative humidity/相対湿度:90 % Time /時間:96 hours No condensation of moisture/結露なきこと	- 後、8-2 項を満足するこ	
7-5	Thermal shock 熱衝撃	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	After 24 hours e ordinary temper humidity, motor approved as s Item 8-3. 常温常湿中に 24 後、8-3 項を満足	rature al s shall becified 4 時間放
		Test cycle/サイクル数:5 cycles		
7-6	Vibration 振動	Displacement/全振幅 :1.5 mm(p-p) Frequency /周波数:10 to 55 Hz Period /周期 :1 minute, Log sweep (10→55→10 Hz) Direction /方向 :X,Y,Z	After the test, m be approved as in Item 8-2. 試験終了後、8-2 すること。	s specifie
7-7	Free fall 自然落下	Time/時間: Each 30 minutesTest state/試験状態:Set the motor to the approximately 100 g (include the motor) weight of block.Drop the motor on the concrete floor.モータを約100gのダミーブロックに固定し、 コンクリート床の上に自然落下させる。		
		Height/高さ : 1.5 m Direction/方向 : ±X,±Y,±Z Number of times/回数 : Each 3 times		

REFERENCE

LAV11-004 仕Lxxxx 4/5

8.Requ	8.Requirements/判定基準				
No.	Item/項目	Requirements/判定基準			
8-1	Table A	1) Rated speed/定格回転数:Initial data/初期值 ±50 %			
		2) Rated current/定格電流:Initial data/初期值 +50 % MAX.			
		3) Starting voltage/始動電圧: 2.5V DC MAX.			
8-2	Table B	1) Rated speed/定格回転数:Initial data/初期值 ±30 %			
		2) Rated current/定格電流:Initial data/初期值 +30 % MAX.			
8-3	Table C	1) Rated speed/定格回転数:Initial data/初期值 ±35 %			
		2) Rated current/定格電流:Initial data/初期值 +35 % MAX.			

- 9. Cautions/注意事項
 - 9-1 When the voltage keeps on flowing with the shaft locked, the motor may generate unusual heat and burn.

Shortage is one of the cause of the breakdown for the motor. Please note that there is a possibility when motor shorts, current will flow into device's power circuit.

Therefore please run check-up tests for the above-mentioned items and equip with protection circuits and fuses as a safety countermeasure.

/モータシャフトがロックした状態で電流を流し続けるとモータが異常な発熱、焼損する事があります。

モータの故障原因としてショートが発生する場合があります。その時実機の電源回路にショート 電流が流れる事があります。

従ってセットで上記項目の確認試験を実施して頂き、保護回路やヒューズ等を付け安全対策を実施して下さい。

9-2 Please execute the check-up tests on the following items by attaching with the handset.

Please do the quality assurance of the motor on handset by the set maker.

Example of confirmation item

Life test(%), Electrical noise, Mechanical noise, Reception sensitivity, Malfunction by leakage flux, Overvoltage, and etc.

* The motor is conducting the examination with the current limitation written on the specifications.

/実機にモータを実装し下記項目の確認試験を実施して下さい。実装状態での品質保証はセット メーカ側にて御対応下さい。

確認項目例 寿命試験(※)、電気的雑音、機械的雑音、受信感度、漏洩磁束による誤動作、過電圧、等。 ※モータは仕様書に記載の電流制限を設けて寿命試験をしております。

9-3 Please don't use and store this vibrator where any harmful gas exists. Especially, confirm whether the motor causes abnormal the gas (low molecular-weight siloxane ,and etc.) when you use the silicon product in the handset.

/有害なガスを発生させる物質が存在する場所でのご使用、保管は避けて下さい。特に、セット 内でシリコン製品を使用する場合は、有害なガス(低分子シロキサン 等)によりモータに異常 が生じないかを確認して下さい。

9-4 Characteristic warranty is 6 months from the delivery, under the condition with ordinary temperature and humidity. Simple rotating tests are recommended for the motors that has passed more than 6 months in inventory.

/性能保証期間は常温常湿環境での保存において、納入後6ヶ月です。 6ヶ月を越えるものに
ついては初期動作を確認の上、使用するようにして下さい。

EFERENCE		
	AV11-004	仕Lxxxx

- 5/5
- 9-5 This product has the tendency that the rated speed increases and the rated current decreases by mechanical becoming stable.

/この製品は機械的なじみにより、定格回転数が上昇し、定格電流が減少する傾向があります。

9-6 When the supersonic wave is used for the assembly of the motor and the handset etc. , need to be handled with care due to the fear of damage.

/モータ取り付けやセットの組立て等に超音波を利用すると、モータにダメージを与える事が有りますので注意して下さい。

10. General instructions/一般事項

10-1 NIDEC COPAL shall implement any revisions on the specifications and any engineering change order which affects the specifications based on mutual discussion and agreement. 本仕様書記載内容変更、及び仕様に影響する技術的変更は、双方協議の上、実施するものとします。

10-2 Please contact us when there is a necessity for additional items. If no information given, motor will be delivered based on this specifications.

本仕様書に記載されていない事項で、取り決めの必要がある事項が有る場合はご連絡ください。

別途協議させて頂きます。ご連絡のない場合は、セットとして発生する不具合はないものとしてこの仕 様書に準拠して納入させて頂きます。

10-3 When any trouble occurs, both parties shall discuss based on these specifications. In this case, our guarantee is only for motors.

不具合発生時は、本仕様書記載事項に基づき双方協議の後、処置を決定、実施するものとします。この 場合の保証につきましては、モータのみとします。